



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKA UPRAVA – AMMINISTRAZIONE COMUNALE
Urad za gospodarske javne službe, promet in okolje
Ufficio servizi pubblici di rilevanza economica, traffico e ambiente

OBČINA PIRAN, Tartinijev trg 2, 6330 Piran

PREDMET: DOKUMENTACIJA JAVNEGA POZIVA

**JAVNI POZIV ZA SOFINANCIRANJE LETNIH PROGRAMOV TURISTIČNIH DRUŠTEV NA
OBMOČJU OBČINE PIRAN OZ. PROGRAMOV, KI SPODBUJAJO RAZVOJ TURIZMA
NA OBMOČJU OBČINE PIRAN
ZA LETO 2026**

VSEBINA:

- I. Vsebina javnega poziva
- II. Navodila
- III. Merila in kriteriji za izbiro
- IV. Prijavni obrazci
- V. Izjava predlagatelja
- VI. Priloge

Številka: 4101-123/2026

Piran, maj 2026

I. VSEBINA JAVNEGA POZIVA

Na podlagi Odloka o proračunu Občine Piran za leto 2026 (Uradni list RS, št. 107/25, 114/25 in 278/26), Pravilnika o sofinanciranju programov turističnih društev v občini Piran (Uradne objave PN, št. 21/04), Pravilnika o spremembah in dopolnitvah pravilnika o sofinanciranju programov turističnih društev v občini Piran (Uradni list RS, št. 30/12) in sklepa župana Občine Piran z dne 6.5.2026 Občina Piran objavlja

JAVNI POZIV

za predložitev letnih programov turističnih društev na območju občine Piran oz. programov, ki spodbujajo razvoj turizma na območju občine Piran, katere bo Občina Piran sofinancirala iz proračunskih sredstev za leto 2026

1. Predmet javnega poziva je sofinanciranje letnih programov turističnih društev na območju občine Piran oz. sofinanciranje programov, ki spodbujajo razvoj turizma na območju občine Piran. Predmet sofinanciranja so praviloma programi z vsebinami, ki so podrobneje opredeljene v dokumentaciji javnega poziva.

2. Splošni pogoji za sodelovanje oz. prijavo na javni poziv:

Na javni poziv za sofinanciranje aktivnosti v okviru letnih programov turističnih društev se lahko prijavijo turistična društva, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- imajo sedež na območju občine Piran oz. spodbujajo razvoj turizma na območju občine Piran,
- so registrirani po Zakonu o društvih,
- imajo urejeno evidenco o članstvu, plačani članarini in ostalo dokumentacijo, kot jo določa Zakon o društvih,
- imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za realizacijo načrtovanih aktivnosti na področju turizma,
- imajo potrjen program s strani pristojnega organa društva,
- izvajajo s programom opredeljene naloge, ki spodbujajo razvoj turizma na območju občine in širše,
- so Občini dostavili poročilo o realizaciji programa in doseženih rezultatih v preteklem letu, vključno s finančnim poročilom ter prikazom vseh virov financiranja programa (velja za društva, katerih programi so bili sofinancirani iz občinskega proračuna v letu 2025),
- imajo poravnane vse zapadle obveznosti do Občine Piran,
- izpolnjujejo druge pogoje iz tega poziva.

3. Merila in kriteriji za izbiro aktivnosti v okviru letnih programov turističnih društev, ki bodo sofinancirane iz občinskega proračuna, so sestavni del dokumentacije javnega poziva.

4. Okvirna višina razpoložljivih sredstev:

Okvirna višina sredstev, ki je na razpolago za sofinanciranje programov turističnih društev iz občinskega proračuna v letu 2026, znaša 5.000,00 EUR.

Na podlagi v dokumentaciji navedenih meril in kriterijev bo Občina Piran sofinancirala aktivnosti oz. programe turističnih društev v višini razpisanih sredstev.

Rok za izvedbo aktivnosti oz. realizacijo programov je 30. november 2026, rok za črpanje odobrenih sredstev pa 30. december 2026.

5. Dokumentacija javnega poziva obsega:

- besedilo javnega poziva,
- navodila za izpolnjevanje obrazcev,
- merila in kriterije za izbiro programov, ki so predmet javnega poziva,
- prijavne obrazce,
- izjavo predlagatelja,
- seznam prilog, ki jih je potrebno priložiti vlogi.

Dokumentacija javnega poziva in prijavni obrazci so dosegljivi na spletni strani Občine Piran www.piran.si.

Dokumentacijo in dodatne informacije v zvezi z javnim pozivom lahko predlagatelji v pozivnem roku prejmejo tudi na Uradu za gospodarske javne službe, promet in okolje Občine Piran (tel. 6710 331, 6710 344).

6. Rok za predložitev vlog

Vloga mora biti izpolnjena na predpisanih prijavnih obrazcih in mora vsebovati vse zahtevane podatke in priloge, navedene v dokumentaciji javnega poziva.

Vloga z zahtevanimi prilogami mora biti predložena v zaprti ovojnici na naslov: Občina Piran, Urad za gospodarske javne službe, promet in okolje, Tartinijev trg 2, 6330 Piran, do vključno 27.5.2026 (kot zadnji dan prijave velja navedeni datum na poštnem žigu priporočene pošiljke ali žig glavne pisarne Občine Piran na vlogi).

Vloga mora biti ustrezno označena: na prednji strani ovitka mora biti izpisano: »**Ne odpiraj – Javni poziv za sofinanciranje programov turističnih društev 2026**«. Na hrbtni strani ovitka mora biti naveden predlagatelj.

Z oddajo vloge predlagatelj sprejema vse pogoje in kriterije javnega poziva.

Vloge, ki bodo nepravočasne, nepopolne oz. jih ne bo vložila upravičena oseba, bodo izločene iz nadaljnega postopka.

7. Obvestilo o izidu javnega poziva (obvestilo o izboru)

Predlagatelji bodo o izidu javnega poziva obveščeni v 30. dneh po odpiranju vlog in izboru upravičencev.

Z upravičenci se sklene pogodba o sofinanciranju.

OBČINA PIRAN

II. NAVODILA

k javnemu pozivu za sofinanciranje letnih programov turističnih društev na območju občine Piran oz. za sofinanciranje programov, ki spodbujajo razvoj turizma na območju občine Piran v letu 2026

1. JP-2026 obrazec A

SPLOŠNI PODATKI O PREDLAGATELJU

Odgovorna oseba predlagatelja je pooblaščen podpisnik, ki s svojim podpisom jamči za verodostojnost v vlogi navedenih podatkov.

Podatki o registraciji turističnega društva (TD): priloži se kopija odločbe o registraciji TD, katero se pridobi na Upravni enoti.

PODATKI O DELOVANJU TURISTIČNEGA DRUŠTVA

Kratka predstavitev dosedanjega delovanja TD in s strani pristojnega organa društva potrjen program TD za leto 2026 (vključno s finančnim načrtom) sta obvezni prilogi k vlogi.

2. JP-2026 obrazec B/1

Pod točko 1 – Vsebina programa TD - naštejte in opišite aktivnosti, katere predvidevate izvesti v okviru programa TD za leto 2026 (npr. vrsta aktivnosti, namen in cilji, predviden čas izvedbe, število v izvedbo vključenih članov TD ipd.).

Pod točko 2 dodatno utemeljite namen in cilje posamezne aktivnosti. Po točkah **opišite, v čem oz. na kakšen način posamezna aktivnost v okviru letnega programa TD ustreza merilom in kriterijem javnega poziva**. Čimbolj natančno opišite vsebino posameznih aktivnosti in potek njihove izvedbe, namen in cilje, usklajenost programa z drugimi aktualnimi projekti v občini ali širše, število v izvedbo posamezne aktivnosti vključenih posameznikov, skupin, morebitnih strokovnih sodelavcev, morebitno sodelovanje z drugimi društvi oz. subjekti s področja turizma, potrebno tehnično opremo in pripomočke ter potrebne najeme prostorov za izvedbo posameznih aktivnosti ipd.

Pod točko 3 navedite predvideno višino sofinanciranja programa TD iz občinskega proračuna (v skupnem znesku, za vse aktivnosti v okviru letnega programa).

V točki 4 navedite datum (mesec) predvidenega zaključka programa TD za leto 2026.

3. JP-2026, obrazec B/2a, B/2b

V navedenih obrazcih čimbolj natančno in celovito opredelite višino vseh načrtovanih virov prihodkov (obrazec B/2a) in vrste ter višino odhodkov (obrazec B/2b) za izvedbo v programu TD predvidenih aktivnosti. Pri odhodkih opredelite tudi vrsto odhodka za izvedbo posamezne aktivnosti (npr. tiskanje gradiv, materialni str., str. tehnične opreme, itd.).

Višino prihodkov in odhodkov izrazite v EUR.

SEŠTEVEK VSEH PRIHODKOV MORA BITI ENAK SEŠTEVKU VSEH ODHODKOV!

V primeru, da vam pripravljeni obrazci ne omogočajo celovite predstavitve načrtovanih aktivnosti v okviru programa TD, lahko posamezno aktivnost podrobneje opredelite v dodatnih prilogah.

Dodatne priloge, ki ste jih priložili k vlogi, navedite na obrazcu, ki je namenjen navedbi vseh prilog (obrazec JP-2026/Priloge).

III. MERILA IN KRITERIJI ZA IZBIRO PROGRAMOV, KI SO PREDMET JAVNEGA POZIVA

Predmet javnega poziva je sofinanciranje letnih programov turističnih društev na območju občine Piran oz. sofinanciranje programov, ki spodbujajo razvoj turizma na območju občine Piran.

Poleg splošnih pogojev, opredeljenih v 2. točki javnega poziva, ki jih morajo predlagatelji izpolnjevati za sodelovanje na javnem pozivu, morajo predlagani programi zadoščati še **naslednjim pogojem**:

- v programu predvidene aktivnosti morajo imeti predvideno izvedbo v letu 2026,
- program mora biti realno ovrednoten,
- program mora imeti zagotovljeno sofinanciranje iz drugih virov (npr. lastna sredstva društva, sredstva sponzorjev in donatorjev, drugi viri – npr. javni razpisi ipd.) **in ne sme biti sofinanciran iz drugih postavk občinskega proračuna.**

Predmet sofinanciranja so praviloma programi s spodaj navedenimi vsebinami, ki se ovrednotijo v skladu z naslednjimi merili in kriteriji:

1. akcije na področju ohranjanja naravne in kulturne dediščine, urejanja in olepševanja okolja, oblikovanje turističnih produktov s področja rekreacijskih dejavnosti: npr. urejanje in vzdrževanje razgledišč, sprehajališč, piknik prostorov, klopi za počitek sprehajalcev, vzdrževanje turistične signalizacije ipd. **do 20 točk**
2. organiziranje oz. sodelovanje pri projektih, ki pri skupni izvedbi povezujejo več turističnih in drugih društev ter drugih subjektov v občini in izven občine **do 20 točk**
3. spodbujanje lokalnega prebivalstva za sodelovanje pri aktivnostih pospeševanja turizma: npr. organizacija in izvedba raznih natečajev (npr. "Najlepši balkon", "Najbolj urejeno dvorišče", ipd.) **do 10 točk**
4. organiziranje in sodelovanje pri organizaciji turističnih prireditev lokalnega in širšega pomena (npr. vaški prazniki, sejmi ipd.) **do 10 točk**
5. aktivnosti za zagotavljanje ozaveščenosti prebivalstva in mladine za delovanje na področju turizma (organizacija delavnic za otroke in mladino, eko šola ipd.); izobraževanje in izpopolnjevanje kadrov za namene pospeševanja turizma: organiziranje raznih delavnic, predavanj, predstavitev (npr. predstavitev turističnih krajev in območij, oblikovanje izdelkov domače obrti, strokovne ekskurzije, ki se nanašajo na področje delovanja društva ipd.) **do 10 točk**
6. investicije in investicijsko vzdrževanje objektov in infrastrukture javnega pomena za potrebe turističnih dejavnosti (npr. vzdrževanje kolesarskih poti, pešpoti,...), razen investicij v prostore turističnih društev **do 10 točk**
7. **drugo:**
 - usklajenost programa z aktualnimi projekti Turistične zveze Slovenije **do 5 točk**
 - usklajenost programa s programom nosilca promocijskih in informativnih aktivnosti v občini, kar se izkaže z izjavo o sprejemljivosti programa (Turistično združenje Portorož, Avditorij) **do 10 točk**
 - število članov društva s plačano članarino:
 - 10 - 30 članov **5 točk**
 - nad 30 članov **10 točk**

Programi bodo ocenjeni v skladu z navedenimi merili in kriteriji ter ob upoštevanju specifičnosti vsebine posameznih programov. Posamezni programi se točkujejo.

Vrednost točke se določi v skladu s predvidenimi proračunskimi sredstvi za te namene v letu 2026 po naslednji formuli:

$$\text{vrednost točke} = \text{proračunska sredstva} / \text{vsota točk vseh programov}$$

Višina sofinanciranja posameznega programa je odvisna od skupnega števila zbranih točk in od vrednosti točke, pri čemer višina sofinanciranja posamezne aktivnosti v okviru letnega programa ne more presegati 70% upravičenih stroškov izvedbe te aktivnosti.

Ob zaključku programa oz. posamezne aktivnosti v okviru programa, ki je predmet sofinanciranja iz občinskega proračuna, je upravičenec dolžan podati vsebinsko in finančno poročilo s priloženo dokumentacijo.

IV. PRIJAVA NA JAVNI POZIV ZA SOFINANCIRANJE LETNIH PROGRAMOV TURISTIČNIH DRUŠTEV V OBČINI PIRAN V LETU 2026

Prijavo za sofinanciranje letnega programa turističnega društva je potrebno predložiti na obrazcih:

- Prijavna obrazca A, B/1
- Prijavna obrazca B/2a in B/2b
- Izjava predlagatelja
- Seznam prilog, ki jih je potrebno priložiti k vlogi

V. PRIJAVA NA JAVNI POZIV ZA SOFINANCIRANJE LETNIH PROGRAMOV TURISTIČNIH DRUŠTEV V OBČINI PIRAN V LETU 2026

SPLOŠNI PODATKI O PREDLAGATELJU

Naziv turističnega društva _____

Naslov _____ Telefon/mobitel _____

Fax _____ El. pošta _____ Matična št. _____

Davčna št. _____ Naziv banke _____

Št. transakcijskega računa (TRR): _____

Kontaktna oseba _____

Odgovorna oseba predlagatelja:

Ime in priimek: _____

Funkcija: _____

Podatki o registraciji: obvezna priloga

- kopija odločbe o registraciji

PODATKI O DELOVANJU TURISTIČNEGA DRUŠTVA

1. Kratka predstavitev dosedanjega delovanja TD: obvezna priloga

2. Število aktivnih članov TD s plačano članarino: _____

3. Datum sprejema programa dela in finančnega načrta za leto 2026: _____
(priložiti s strani pristojnega organa društva potrjen program TD za leto 2026, vključno s finančnim načrtom – obvezna priloga)

Kraj in datum:

Pečat

Podpis odgovorne osebe

PRIJAVA PROGRAMA TD ZA LETO 2026

1. Vsebina programa TD za leto 2026

2. Vsebinska utemeljitev ter skladnost programa z zahtevami oz. pogoji iz javnega poziva ter merila in kriteriji za izbiro programov iz III. točke dokumentacije javnega poziva

3. Predvidena višina sofinanciranja programa iz občinskega proračuna: _____ EUR

4. Predviden zaključek programa: _____

FINANČNA KONSTRUKCIJA

PRIHODKI

Viri Prihodkov	PREDVIDENE AKTIVNOSTI V OKVIRU LETNEGA PROGRAMA TD**					Skupaj
	1	2	3	4	5	
Sredstva proračuna Občine Piran *						
Sredstva državnega proračuna – Ministrstvo (navesti katero)						
Sredstva sponzorjev in donatorjev						
Sredstva iz drugih virov (navesti katerih)						
Lastna sredstva						
Prihodki skupaj						

* predviden znesek sofinanciranja iz občinskega proračuna za posamezno aktivnost

** v stolpcih 1-5 opredelite aktivnosti v okviru letnega programa TD in navedite predvidene vire financiranja njihove izvedbe

ODHODKI

Predvideni odhodki*	PREDVIDENE AKTIVNOSTI V OKVIRU LETNEGA PROGRAMA TD**					Skupaj
	1	2	3	4	5	
Odhodki skupaj						

* opredelite vrsto predvidenih odhodkov za izvedbo posameznih aktivnosti v okviru letnega programa TD (npr. tiskana gradiva /vabila, plakati/, honorarji, stroški najema prostora, tehnike, materialni stroški, ipd.)

** v stolpcih 1-5 navedite aktivnosti v okviru letnega programa TD in opredelite predvidene stroške njihove izvedbe

Pripombe:

Kraj in datum:

Pečat

Podpis odgovorne osebe

VI. IZJAVA odgovorne osebe predlagatelja

Odgovorna oseba s svojim podpisom potrjujem resničnost vseh, v dokumentaciji javnega poziva in prijavnih obrazcih, navedenih podatkov in

IZJAVLJAM:

- da kot predlagatelj vloge izpolnujemo splošne pogoje za sodelovanje na javnem pozivu, opredeljene v 2. točki javnega poziva,
- da sprejemamo pogoje ter merila in kriterije javnega poziva,
- da smo kot pogodbeni stranka Občine Piran izpolnili vse svoje obveznosti do Občine Piran za leto 2025 *(velja za predlagatelje, katerih programi so bili v letu 2025 sofinancirani iz občinskega proračuna)*,
- da imamo poravnane vse zapadle obveznosti do Občine Piran.

Izjavljamo, da v okviru letnega programa TD ne prijavljamo aktivnosti, ki so že posredovane ali izbrane za sofinanciranje iz drugih postavk proračuna Občine Piran za leto 2026.

Kraj in datum:

Pečat

Podpis odgovorne osebe

VII. SEZNAM PRILOG, KI JIH JE POTREBNO PRILOŽITI VLOGI

Vlogi na predpisanih obrazcih (obrazci A, B/1, B/2a, B/2b) je potrebno priložiti naslednje zahtevane priloge:

1. Odločba o registraciji turističnega društva,
2. Predstavitev dosedanjega delovanja turističnega društva,
3. Program turističnega društva za leto 2026, vključno s finančnim načrtom, potrjen s strani pristojnega organa društva,
4. Izjava predlagatelja,
5. drugo - navedite ostalo dokumentacijo, ki ste jo priložili vlogi:
